

Directeur: ERIS.
Hoofredacteur: A. ANWAR
Red. di Bandoeng: A. A. Achsien.
Kantoor Red. & Administratie
Molenvliet West No. 98 — Batavia
Telef. Bat. 1023

TERBIT 1 LEMBAR.

Drukk. „Tjahja-Pasendian“.

Penoentoen

Terbit pada tiap - tiap hari Sabtoe

Tjap jang memoe- rahan hargo.

Selaloe Inlander dipandang rendah?

Roepa-roepanja sedjak doeloe sampai sekarang ini, masih tetap tersimpan dalam perasaan orang-orang asing jang memandang bangsa kita ini bangsa jang tidak tjakap, lebih-lebih nama inlander itoe sebagai soeatoe tanda menoendjoekkan: badannja, otaknja dan perboeatannja tidak bisa dipakai sama sekali.

Djika seorang pegawai misalnja meski bagaimana ketjapannja tetapi ketjapannja itoe tak nampak disebabkan ia inlander. Djika jang membikin keradjanan tangan, atau berkoeli mendjoel tenaga, oepah nja selamanja rendah, djoega disebabkan ia inlander.

Pendek kata, disebabkan ia memang bangsa kita (inlander), selaloe sadja rendah dan enteng pan dangan lain bangsa jang beloer dapat menjelami perasaan-perasaan jang terselip dihati si inlander tadi. Dengan hal jang demikian, bila si Inlander bekerdja, mendjoel tenaga, beroesaha enz. selaloe enteng dipandang.

Pandangan orang (lain bangsa) terhadap bangsa kita jang demikian, memang ada benar dan tidak nja. Segala bangsapoen didoenia ini ada jang tjakap, ada poela jang lebih tidak tjakap dari inlander. Tetapi orang lain (lain bangsa) bila bangsa kita jang memang tidak tjakap, selaloe sadja dibawa-bawa nama kebangsaan soemoen nja jang tidak tjakap.

Tjoba kita perhatikan, boleh dja di poena nama inlander sadja me njoeban hasil keradjananja, boeatan tangannja, otaknja mendjadi moerah hargannja. Djika tidak tjap inlander, boleh dja jadi hargannja bikiannja tidak kalah dengan harga boeatan lain bangsa. Padahal otak, kemandirian dan keradjanan si inlander beloem tentoe kalah.

Seperti di Betawi ini, djoega di lain tempat tentoe begitoe, baik toekang sepatoe, toekang djahit, toekang seterika, baboe atau koki, ringkas kata segala peroesahan jang kepoenjaan lain bangsa, siapakah jang kerdja boeat meraka itoe?

Tjoba intipkan, toekang djahit bangsa Europa di Betawi ini, sebab namanja jang poenia itoe bangsa Barat, maka harga dan oepahnja boekan kepaling tingginnja, berlipat ganda dari dja jang poenja itoe peroesahan bangsa inlander.

Tahoe pematja, siapa jang mengerdjakannja? Jang menggoenting dan mendjajinnja, ialah si inlander tadi, tjoea merk sadja bangsa Europa. Demikian poela toekang sepatoe, tjoba periksa dibelakang bengkel, itoe semoeanjanja jang kerdja, ialah si inlander, tetapi merknja dan nama jang poenja lain bangsa.

Disini keheranan kita timboel naik, kenapakah tjap inlander ini memang moerah selamanja hasil tenaga dan kemandiaannja?

Boleh dja jadi disebabkan tjap inlander itoe memang moerah, sehingga bangsa kita jang pandai dalam segala hal tidak maoe berdiri sendiri, sebab diketahoennja tentoe berharga moerah, sehingga lebih senang mendjoel tenaga ke pada lain bangsa, biar terima sedikit.

Kalau ada perasaan jang begini, inilah satoe kekeliroean jang maha besar, soemoer hidoep bangsa kita tetap selamanja tidak bisa bangkit. Baroe bisa kerdja kalau dja di boeroeh orang dan makan gadji. Kenapa tidak kerdja sendiri, biar pasang merk besar, seboet kan/bikinan indonesier sedjati, kerdja jang betoel sebagaimana bekerdja boeat lain bangsa, dengan teliti dan mengeloearkan kepandaian benar-benar dan boleh pegang harga. Baik toekang djahit, toekang sepatoe toekang seterika enz.

Hapoeskan titel inlander itoe dari toedoeahan lain bangsa.

Dengan djalan jang begini, dja berdagang djoega begitoe, tjap lambat laoen, tjap jang biasa

AMAN PENGETAHOEN.

Djembatan emas.

Kesenangan.

Tiap-tiap manoesia mentjari kesenangan dalam penghidoepannja akan tetapi pengertian kesenangan itoe tidaklah seroepa bagi sekalian manoesia. Kitab-kitab Hindu ada jang mengatakan, bahwa kesenangan itoe hanja terdapat bila seorang dapat mematikan segala keinginan nja, memboeroeh hawa nafsoennja, maka baroe lah ia akan mendapat kesenangan jang sebenarnya sebab tak ada jang dikehendakinnja lagi dan itoe lah kesenangan jang tertinggi bagi manoesia.

Pemandangan sebagai itoe soedah bertentangan dengan pengertian jang biasa tentang kesenangan, sebab sering orang menyangkan, bahwa kesenangan itoe baroe didapat, apabila orang dapat memenoehi sekalian keinginan nja, seperti beroemah gedong, mempoenjai auto jang indah, dan njoennja dapat mampertontokan perhiasan emas intan jang beriboe hargannja, dan lain-lain kemegahan serta kemewahan.

Plutarchus mengatakan, bahwa kesenangan itoe baroe ada dalam lagan manoesia, apabila ia tidak menghendaki jang berlebih-lebih dan tidak poela ia kekoerangan jang perloe-perloe oentoek kehidoepannja. Beberapa penoelis jang kenamaan mengatakan poela, bahwa manoesia tidak akan mendapat kesenangan itoe, melainkan hanja akan dapat mendekati kesenangan. Dan jang lain lagi mengatakan, bahwa orang baroe tahoe akan kesenangan, kalau ia soedah lewat kesenangan itoe.

Ada jang mengatakan, bahwa kesenangan itoe bergantoe kepada kepoelasan. Seperti orang makan, apabila ia soedah kenjang, er tinja poas makan dan minoen, maka ia mendapat kesenangan. Oleh sebab manoesia tidak dapat selaloe dalam keadaan poas, maka pengertian nja tentang kesenangan itoe toeroen naik menoeroet kepoelasan nja.

Maka benarliah apa jang dikatakan oleh Horatius, bahwa tidak ada manoesia jang mempoenjai kesenangan dalam segala hal dan dalam segenap waktoe.

Dr. J.D. Biersen de Haan menerangkan dalam kitabnja „Wereld-orden en Geestesleven“, bahwa kesenangan itoe tak lain dari kesanggoepan. Bila seorang merasa sanggoep mengerdjakan sesoeatoe nja atau memboeat sesoeatoenja atau pandai sabar menderitai sesoeatoenja, maka ia merasa senang dan bila tidak sanggoep ia, maka ia merasa sedih.

Kesedihan, perasaan melarat atau sengsara, timboel oleh karena orang tidak merasa kesanggoepan lagi dalam penghidoepannja. Bila kesenangan itoe naik kepoentjakannja dan menimboelkan satoe sukses, maka kesenangan itoe naik tingkatnja. Pemandangan sebagai jang diakhir ini, bagi praktik peng hidoepan lebih berharga dari jang lain-lain, karena banjak mengandoe kesempatan oentoek menoer djoe kemadjoean bagi manoesia dan memboeka pintoe lapang-lapang oentoek menjoeroeh manoesia itoe beroesaha, mentraining badan dan otaknja, soepaja tjapai kaki ringan tangan dan agar fikiran nja itoe selaloe berdjalan dalam perdoean hidoep.

Pengertian kesenangan jang seroepa itoe djaoleh letaknja dari pengertian kesenangan orang jang ingin pensioen, gojang-gojang kaki terima gadji.

Pengertian kesenangan jang menimboelkan angan-angan kekoer-

dipandang rendah tadi mendjadi naik koersnja, sehingga lain bangsa bisa maloe sendiri melihat rapih dan bagoesnja pekerdjaan kita.

Biar orang anggap inlander nja moerah, tetapi hasil kerdjannja mahal.

— Siapa berani bilang inlander tjap moerah?

A. ANWAR.

Kabaran

IBOE BAPA JANG BEROEN-TOENG.

Menambah haroemnja Tapa noeli.

Dari Soerabaja pembantoe kita kabarkan, bahwa toean A. Dahlan Karisoetan Stovit (Tandarts) School Soerabaja, telah naik dari klas 4 ke klas 5 (penghabisan). Demikian poela A. Moehtar Karisoetan dari Nias (Ind. Arts) school Soerabaja telah naik dari klas 5 ke klas 6.

Perloe kita terangkan, A. Dahlan Karisoetan oemoer 21 tahun, selama bersekolah beloem pernah tertahan. Djoega A. Moehtar Karisoetan begitoe djoega, sehingga tak antara lama lagi kedoea pemoeda jang madjoel peladjarannja ini nama Akbar Karisoetan, sekarang chef Postkantoor Padang Sidempoean.

Tak salah bila kita katakan, i-boe bapa jang beroentoeng, semoea anaknja lelaki bakal mendja di orang jang terdandang dan terpeladjar. Selamat.

„ANTARA“ DIAMBIL OVER OLEH PERDI.

Tjotjok benar dengan pendapat kita.

Dengan pasti kita mendengar kabar, bahwa Pers-bureau „Antara“ telah diambil over oleh Perdi, setelah mendengar oeraian dari fihak „Antara“ sendiri.

Boeat sementara diangkat ketoea pengeroes Besar Perdi sekarang, ja'ni toean Soedarjo Tjokro sisworo mendjadi Directoernja, akan dioesahkan perhoebongan dengan Directoeren-Bond jang sekarang sedang dihidoeppkan kembali oleh toean R. Toekoel, Directie Soeara Oemoem, Tempo dan Penjebat Semarang.

Lebih djaoleh kita mendengar kabar, jang Perdi akan mentjari perhoebongan dengan seleroeh pergerakan Nasional oentoek membijarkan hal Persbureau ini.

— Kita dari „Penoentoen“ merasa girang dengan hal jang terdjadi diatas, sehingga besar harapan maksoed-maksoed itoe lekas tertjapai, djanjan sadja tjoe mah tinggal harapan. Hendaklah telor itoe akan menghasilkan jang memang diharap dengan berkat pimpinan toean-toean jang bidjak itoe, tjotjok sebagaimana andjoeran kita doeloe dalam „Penoentoen“ ini.

Terimalah oetjapan selamat kita kepada PERDI dan ANTARA begitoe poela kepada pemimpin nja sekalian, poen kita oetjapkan selamat boeat kita sendiri, meskipun kedengarannja sedikit onbescheiden (memoedji diri).

MEMANG BEGITOE.

Instituut Bahasa Indonesia mesti ada!

Betapa girang hati kita mendengar kabar, bahwa Komite Kongres Bahasa Indonesia sampai sekarang toean-toean jang doedoek dalam badan itoe masih tetap sadja menoeroet poetoesan Kongres

Tidaklah lebih berfaedah, apabila orang lapangan pemandangan dan boeka kesempatan loeas-loeas oentoek beroesaha dengan lebih baik dari sediakala?

Banjak orang didoenia jang mendapat sukses baroe pada waktoe oesannja empat poeloeh tahoen dan ada poela jang mentjapai maksimumnja setelah beroemoer enam poeloeh tahoen.

Oemoer toean dan perkataan te laot, lebih baik dihapoeskan dari kamoes kemadjoean kita, bila kita hendak mentjapai kesenangan djoega. Perbanjaklah keberanian, perbesarlah kepeertjaan pada diri sendiri, oesahkanlah dengan sekoat-koat tenaga tjita-tjitapoe, djanjannja poetoas asa selama nja wa dikandoe badan, dan artikanlah kesenangan itoe dengan arti jang sebenarnya, maka tentoe lah toean akan mentjapai kemenangan djoega. (L. Doen).



SOEAMI ISTRI jang hidoep roekoen serta beroentoeng selamanja pake

Tablet Balasain Sai

(Pat Kwa Tan) jang Mjajan

oentoek menambahkan merika poenja kegoembiraan dalam pertjintaan soeti itoe!

BISA DAPAT BELI DI SEGALA TEMPAT

di Solo tadi. Sehingga comite ini dikoeasai soepaja membentoe sa toe commissie goena mendirikan „Instituut Bahasa Indonesia“.

Kita pertjaja dalam badan Commissie kelak akan terdapat beberapa orang jang sefahaman dengan pendirian itoe Instituut, dan orang jang mentjintai akan bahasa Indonesia, dan boekan moestahil akan tertjantoeolah nama-nama toean-toean dari Moehammadjiah, Parindra, Gerindo. Begitoe poela dari fihak Geredja jang memang perloe dengan bahasa Indonesia, djoega toeroet doedoek dalam badan commissie itoe.

MOTIE KONGRES BAHASA INDONESIA.

Jang pertama di Solo.

Semalam rapat terboeka ke II dilangoeskan. Djoemlah jang hadir kira-kira sebanjak malan pertama. Pada djam 8 rapat diboe ka oleh ketoea rapat Sdr. Soemang jang pimpin djoega rapat terboeka pertama. (kemari kita toelis R.Amir, itoe salah!).

Selardjoennja toean R.M. Soedarjo dipersilahkan membatja poetoesan-poetoesan dari rapat tertoe toep seperti berikoet.

Motie.

Orang-orang dari berbagai-bagai golongan, dari berbagai-bagai daerah, berkongres di Solo pada tanggal 25-27 Juni 1938.

Setelah mendengarkan pidato t. K.St. Pamoentjak tentang hal „edjahan bahasa Indonesia“,

dan setelah bertoe kar pikiran tentang hal itoe, maka jang hadir berpendapatan, bahwa edjahan baroe tidak perloe diadkan, sampai kongres mengadakan edjahan sendiri.

bahwa edjahan jang soedah berlakoe, jaitoe edjahan van Ophuysen oentoek sementara boleh dile- rima,

tetapi karena mengingat kehema- tan dan kesederhanaan, perloe di pikirkan peroebahan seperti, jang disoeboetkan oleh praeadviser.

Karena itoe berpengharapan:

1. soepaja orang Indonesia selaloe memakai edjahan jang terse- boet;

2. soepaja fractie Nsional di Volksraad mendesak Pemerintah oentoek memakai edjahan seperti jang dimaksoedkan oleh Kongres.

3. soepaja P.G.I. soeka memban- toe poetoesan Kongres.

PENDAPATAN P.T.T. DIENST.

Dikabarkan oleh Balai Poestaka kepada kita:

Djoemlah pendapatan pos, ta- ligran dan talipon dalam tahoen 1938 dari boelan Januari hingga boelan Mei ada f 9.880.357, sedang

dalam tahoen 1937 dari boelan Ja- nuari hingga boelan Mei, f 10. 431.439 djoemlahnja.

TJANDI PRAMBANAN.

Jang sedang diperbaiki.

Dikabarkan oleh Balai Poestaka kepada kita:

Sebagaimana telah diketahoel, sedjak tahoen 1937 telah dimoelai oleh Oudheidkundige Dienst kerdja memperbaki tjandi besar di Pram banan, dan oleh karena berkat wang hadiah dari negeri Belanda maka beberapa tahoen kemoedian tjandi jang telah roesak itoe ten- toe akan mendjadi baik kembali.

Sedjak beberapa lama ini peker- djan itoe pesat djoega madjoenja telah dapat didirikan perantjah (aram-aram) jang tinggi sehingga tiga telah dapat dilangoeskan mengangoet dan memasang batoe batoe, baik batoe jang asli jang di tjahari dilapangan asli, maoepoen batoe-batoe jang sengdaja diboeat oentoek keperloean itoe.

Oleh karena itoe maka mengi- ngat bahaja jang moengkin terdjadi di tempat itoe, dirasa perloe me- noetoep tjandi itoe boeat sementa- ra waktoe. Tjandi-tjandi lainnja, jang poeoh dengan patoeng-pa- toeng, masih boleh dimasoeki seba- gai biasa.

Pekerdjan itoe akan makan tempo enam atau toedjoeh tahoen lamanja, dan sementara itoe telah terlampau satoe tahoen.

RESTRICTIE RUBBER.

Departement van Economische Zaken kabarkan:

Berhoeboeng dengan itoe per- centage rubberrestrictie jang dina- likkan, maka dirasa sedjoemlah ondernemingen, toeroetama jang pakai koeli contract di Sumatra, akan mengalami kesoeakaran-ke- soeakaran.

Berhoeboeng dengan ini maka IRRC mengambil poetoesan mende- sak pada negeri-negeri restrictie soepaja itoe ketentoean boeat wa- taskan voorraad jang dimoet da- lam itoe perdjandjan baroe jang akan berlakoe ditahoen 1939, soe- dah dinjatakan berlakoe sedari tg. 1 Juli.

Lantaran ini maka voorraad maximum dari ondernemingen rub- ber jang sekarang diwatakan sam- pai djoemlah doea boelan licen- tie, akan dibesarkan sampai 1 per 4 dari standaardproductie 1938.

Dalam keadaan seperti sekarang Departement Econ. Zaken akan dja- lankan itoe ketentoean voorraad maximum dengan lemas (tidak ke- ras) sementara findakan-tindakan disediakan boeat tjotjokkan itoe ketentoean- ketentoean voorraad jang sah sama itoe permintaan da- ri IRRC.

MODES DAMES HEEREN

Toko EUROPA

Huishoudelijke Artikelen

Batavia-Centrum

:-:

Bandoeng

Djoedjoeng gacis

Djoemlah Anggota Volksraad

NJONJA DJADI MILITER !
Bagaimana Nonja - Nonja bangsa kita ?.....

Kaoem Nonja-Nonja lain bangsa, djika dibanding dengan Nonja Nonja bangsa kita, memang bagai kan boemi dengan langit berbeda annja. Malah laki-laki bangsa ki ta djoega tidak dapat menjamai No nja-Nonja lain bangsa, teroetama dalam kemadjoean.
Dr. ada terbatja satoe kabaran dari Toerki, bahwa anak angkat Staatspresident Toerki nama Sa biha, dia seorang perempoean telah mendjadi luitenant penerban gan dari barisan tanah ajrnja.
Pernah dia ditahoen jang silam melabrak kaoem pemberontak bangsa Koerdi dan dapat dia me noendjoekkan djas-djas jang ber haka boeat negeri, sehingga dia dapat kehormatan besar. Perem poean moeda ini pandai memper goenakan senapan mesin sangat terbilang pandainja.
Salah satoe pers Eropa memoe di perempoean kaoem moeda ini sebagai seorang poeteri jang boe kan sadja tjakap mempermainkan sendjata, bahkan ia poen mempoe njai paras jang tjantik. Akan tetapi kedjombangan roepa itoe tidak dipergoekannja oentoek bersoe lek dan berdansi dansi, hanja oen toek melangsoengkan oeroesan ne geri jang bagi setengah laki-laki masih banjak was-was menderdja kannja.
Sekian kabar itoe, tentoe tidak bisa dibandingkan dengan negeri kita ini. Negeri Toerki merdeka sedang negeri kita tidak, boekan

Boeat si Doel, ia mendengar pe rempoean bisa naik mesin terbang dan pandai mempergoenakan sen djata, ia berpendapat boeat bang sa kita Indonesia ini sampai kiamat tidak akan bisa terdjadi, se bab Doel pertjaja, Indonesia tidak akan ada hoeroe-hara atau bisa terbit perang.
Kata si Doel poela, dimisalkar di Indonesia ini kena dirampok o rang, atau datang moesoeh dari loear, ia harap pemerintah djangan pertjaja menjerahkan segala matjam sendjata kepada kaoem Nonja-Nonja dengan tiba-tiba. Dja ngan sementtara Nonja-Nonja, se dang kaoem lelakipoen djangan hendaknja, sebab mereka tidak ta hoe mempergoekannja, ma'loem tidak bersekolah pegang sendjata.
Apa jang diotjap si Doel ini me mang ada benar tidaknja, seandai pemerintah memberikan sendjata boeat menolak moesoeh, toeh bang sa Dr. beloem tahoe mempergoe nakannja. Dikasih granaat, beloem dilemparkan kepada moesoeh, soe dah meletoes menerbangkan loe toet dan tangan. Dikasih bom, moengkin meledak mengenai kawan. Disoeroeh naik mesin ter bang, habis djatoeh terbakar tidak karoem. Diserahkan pistol, sebe loem kena menembak moesoeh, soedah pelor menjambar badan ka wan sendiri, menembakkan sena pan mata kedoeanja ditoe toep rapat.
Tjoema sadja kalau pemerintah pertjaja, boleh dididik dari seka rang mempelajari pegang dan mempergoenakan sendjata, soepa ja tidak ragoe dan kakoe bila ter djadi menolak moesoeh dari loear misalnja.
Boeat Dr. lain tidak, siapa ta hoe kalau ada moesoeh jang me njerang dengan bom, ma'loem ti dak tahoe berperang, tidak tahoe mendjaga diri sebab tidak berke pandaian dalam hal itoe, bila ada moesoeh, harap Nonja-Nonja me ndjadi kan lobang boeat mengoe boer.....

Dr. POESANG

R. ADANG DJAJA WIRE DJA
Ind. Tandarts
Spreekuur:
8-11 v.m.
5-7 n.m.
Raden Salehlaan No. 23
Telefoon Wl. 4092

LUXE STAALBUIS FABRIEK

Soey Tjiang & Co.

Pintoe Besar 81-83 — Batavia
Telefoon No. 175 — BATAVIA

Bagaimana tentang Borneo Timoor ?

Anggota Indonesia dalam Volks raad djoemlahnja 30 orang. Ang gora Tweede Kamer di Nederland 100 orang. Djoemlah orang Indo nesia 60 miljoen. Djoemlah orang Belanda di negeri Belanda 8 mil joen.
Teranglah, bahwa anggota In donesia di Volksraad itoe tidak tjoe koep oentoek mewakili Indo nesia seanteronja. Kalau perban dingan djoemlah pendoedoek dan djoemlah anggota Kamer di Ne derland ditoe roet disini, maka da lam Volksraad haroes doedoek te sif dari pada 350 anggota Indo nesia.
30 dan 350 besar bedanja !
Kita sekarang tidak membittja ran bagaimana seharoesnja diada kan pemilihan, akan tetapi berpi kir dalam lingkoengan stelsel jang sekarang, jaitoe boeat daerah ig tertentoe seorang anggota atau le bih.

Kita lihat, bahwa Djawa Barat perhak atas 3 koersi, Minangka bau atas 1 koersi, Tapanoe li (Noord-Sumatra) atas 1 koersi poela. Wakil Bali mewakili seloe roeh bahagian Indonesia diseki tarnja. Soematera Selatan dapat 1 koersi.
Minangkabau loeas, banjak pen doedoeknja, akan tetapi wakilnja dalam Volksraad tjoe mah seorang Sekali pernah diadakan correctie jaitoe anggauta Minangkabau jang ke doea diangkat oleh pemerintah. Sekarang tjoe mah seorang wakil daerah itoe, sebab tidak ada jang dibenoem.

Jang memoe toes wakil ke Volks raad dari Tapanoe li tjoe mah on derafdeeling Angkola dan Spirok. Kita katakan dari Tapanoe li, of

ficeel boeat seantero Soematera Oetara. Djadi jang dipilih oleh Ang kola dan Spirok dianggap wakil Soematera Oetara! Bagaimanapo en tjerdasnja pendoedoek Angkola dan Spirok itoe, bahwa wakil daerah itoe djadi wakil seloe roeh Soematera Oetara haroes dibilang terla loe. Pemerintah mengadakan correctie dengan membemoem se orang orang Atjeh, akan tetapi cor rectie itoe beloem tjoe koep. Daer ah Tapanoe li Oetara, daerah To ba, ingin poela akan perwakilan dalam Volksraad.

Beberapa hari jang laloe datang kabar, bahwa orang Soematera Selatan bermohon kepada Pemerin tah, soepaja ada anggauta angka tan dari sana, (djoega Borneo Ti moer dari bangsa Dajak soedah berharap sangat minta diangkat satoe, Red. Pen.), penambah ang gauta pilihan. Sesoenggoehnja, 1 koersi boeat Soematera Selatan jg sangat loeas itoe terla loe sedikit.

Kemarin datang poela berita bahwa Timor ingin akan koersi sendiri, tidak soeka diwakili oleh anggauta Bali. Permintaan inipoen soedah sepantasnja.

Tetapi djoemlah koersi tetap 30. Kalau permintaan Soematera Selatan dan Timor djoega Borneo Timor dikaboelkan, daerah jang lain atau golongan politik kehila ngan koersi dan moentjoel kebera tan baroe.

Karena itoe djoemlah anggauta Volksraad pantas ditambah. Kita tidak mengatakan, bahwa dalam njia haroes doedoek 350 anggauta Indonesia. Terla loe soekar memi koel ongkosnja. Akan tetapi 100 anggauta Indonesia kita kira soe dah pada tempatnja. (Keb.)

MENGOENDANG.

Dihiboeri dengan wajah golek.

Toean Hasboellah wykm. Kebon Djeroek bersama dengan toean Tb.Achmad Sastradiwiria dan Rd. Moeliawati Nanggaredja mengoendang sekalian familie dan sahabatnja sebab mengadakan pe rajaan menjoenat anaknja malam minggoe ini di Gg. Goela No. 20 Kebon Djeroek.
Dalam perajaan itoe diadakan pertoe ndjoekkan wajah golek.

MUZEKINSTRUMENTEN

Onderdeelen dan snaren dari :
JAZZ OUTFIT
CONTRABAS
CELLO
VIOL
SAXOPHONE
TROMPET
GUITAR
UKULELE

HAND & MONDHARMONICA

Djoel ENGROS dan DETAIL — MUZEKHADEL

TIO TEK TJOE

SLUISBUGSTRAAT — No. 68A
BATAVIA - CENTRUM, (JAVA)

TYP - CURSUS

„DE VLUGGE TIEN”

(Cursus voor Machineschrijven, Tien - Vingers - Blind - Systeem) Batavia Molenvliet-West 105. Soekaboemi Groot-Postweg (Hoek Aloon-Aloon) Meester-Cornelis Matra manweg No. 93A. (M.C.).

HOOFDPRYS DJATOEH DIMA-NA?

Menoeroet kabar, njata, bahwa Hoofd prijs dari pada loterij wang jang terachir ini tadi, (kemarin doeloe) djatoeh pada tempat tem pat sebagai dibawah ini:
f 75.000 djatoeh di Soerabaja;
f 15.000 di Betawi dan doea prijs besarnja masing masing f 5.000 djatoeh satoe di Soerabaja dan sa toe di Betawi.

INDONESIA DAN SOAL K.N.I.L.M

Berhoeboeng dengan pembittja raan - pembittjaraan jang achir achir ini, jang diadakan oleh ir. Blackston dengan pembesar jang tersangkoet di Betawi, dapatlah di kabarkan, bahwa pembittjaraan ini sebagian besar mengenai sifat sifat K.N.I.L.M., jang katanja tak tjoe koep bersifat Indisch.

Dalam hal ini J.B. berpendapa tan bahwa: Setelah perobahan da lam pimpinan K.N.I.L.M. di Negeri Belanda baroe baroe ini terdjadi, jaitoe waktoe timboelnja soal ke hendak K.L.M. akan tjampoer me ngoeroes dienst penerbangan ke Australia, telah ditoe ndjoekkan, bahwa orang tak dapat meman dang K.N.I.L.M. sebagai soeatoe badan jang bersifat Indisch.

Dalam pembittjaraan jang di langsoengkan di Betawi, orang te lah mentjari djalan akan mengoe pas so'al:

Bagaimankah djalannja oentoek memboeat soepaja K.N.I.L.M. da pat lebih keadaannja berdiri sen diri, hingga ia dapat poela lebih bersifat Indisch.

Hal ini roepanja telah tidak moengkin, sebab fihak mereka, jang tersangkoet tidak menghen daki demikian.

Tetapi menoeroet pendapatan, hal jang lain-lain dibelakangnja masih ada.

Indonesia setip tahoen memba jar sebagai subsidie kepada K.N.I. L.M.

Tiap-tiap tiga tahoen contract antara Goebememen dan K.N.I.L.M. memboekakan kesempatan, kalau kalau ada kiranja perobahan pero bahan jang haroes dilakoekan, jaitoe apa apa jang memang dipan dang perloe oleh Indonesia.

Bilamana kesempatan Indonesia oentoek menjatakan perhatian itoe tak diperkenankan karena kepenti ngan Negeri Belanda dalam soal penerbangan ini haroes tertinggi sekali, maka dapat poelalah ditim bang2, apakah Indonesia ma sih perloe memberikan subsidienja oentoek kepentingan keradjaan ini.

Toean Blackstone, kemarin di samboet kedatanganja oleh Wali Negeri dan bersantap di istana. Ini hari beliau kembali berangkat poe lang ke Negeri Belanda.

Loterij f 75.000

Moelai djoel tanggal 1 Juli hari tariknja 30 Juli 1938.

1/1 lot	f 11.—
1/2 lot	f 5.65
1/4 lot	f 2.85
4/10 lot	f 4.55
2/10 lot	f 0.75
Rembours tambah	f 0.75
Aangeteekend tambah	f 0.35
Loterij jang ditarik 30 Maart 1938, jang beroentoeng tarik Hoofdprijs f 75.000— ada Toean-toean Bo ang. Lie Yit Pen, Yo In Foek dan Kim Kian, di Senen Batavia-C. Lot nja dibeli dari kita poenja Toko. Prijscourant sepatoe bergambar model baroe, dengan gratis ka lau diminta.	
SCHOCNIMAGAZIJN	
NEW YORK COY	
Molenvliet Oost 61 — Batavia-C.	



Kabar penting

Djamoe Industrie tjap POTRET dari NJONJA MENEER SEMARANG

Ada satoe-satoenja FABRIEK DJAMOE jang paling besar dan sedia paling banjak roepa-roepanja djamoe boeat segala roepa penjakit jang moestadjab.



Hoofd Agent: THIO KIOE LIN
Pasar Sawah Besar No. 25 Bat.-C.

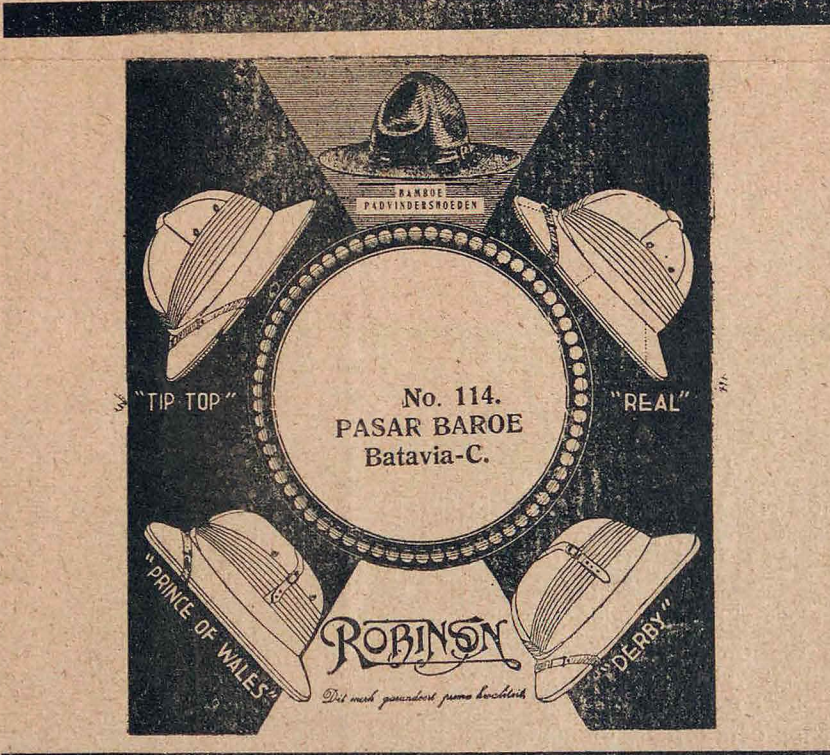
Sub Agenten :

Firma HIAN SENG t/o Station Tram, Kampoeng Bali — Kramat Batavia-C.
TAN TOAN LO Senen — Batavia-Centrum.
OEIJ LAM HIN, Tandjong-Priok.
„TOKO TOEN” Tjibadak 54 — Bandoeng.
LIE KIM LIANG Sebelah Rialto Bioscope — Tanah Abang.
TAN SEN NIO Kampoeng Melajoe — Mr.-Cornelis.
TOKO „MELY” Molenvliet West 206 — Batavia.
OEIJ GOAN ENG Waroeng Tjereme — Soekaboemi.

Agentschap :

Hadji SINTING Depan Pasar Serang.
Hadji SINTING Rangkas Betoeang.
TAN TEK LIONG Mauk.

Sedia roepa Djamoe jang amat moestadjab: Sakit Batoek, Bengek (mengi) Batoek darah, Sakit Dada, sesak napas, leher kantjangan, Lelaki koerang manik; koerang sawat. Perempoean Oedjoer tidak lampias, Perempoean Oedjoer terla loe banjak, Perempoean Oedjoer sakit, Sakit kentjing manis, Nanah, darah.



MENDJOEAL

Roepa-roepa Batik haloes kemoerannja serta kwali teitnja Njonja-njonja boleh oedji dan tanja di tempat kita sendiri.



Hoofdagent:

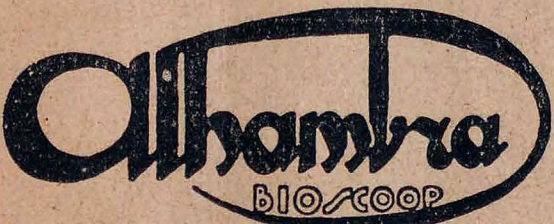
Pajoeng TJIAMIS

DIBERI TAHOEKAN kepada kaoem SAUDAGAR, bahwa kita telah mengadakan FILIAAL di PATEKOAN No. 24 Telf. 1514 Bt. speciaal ENGGROS. Berbelandjalah seteroesnja pada ini adres jang terkenal.

THE SUN MULTIFOTO Batavia-C.

Senen 127
Portret electrische siang dan malam. Sedia tempat me roepakan kebon boenga (taman-taman), djoega mesin terbang jang sangat sedap dipandang mata, ditanggoeng menjenangkan kepada siapa sadja.

agenda



Pasar Sawah Besar - Batavia-Centrum



1 — 4 Juli
„HET LEVEN VAN EMILE ZOLA”
Satoe film jang soedah tidak perloe dipoedji lagi, tentang kebagoe sannja.
5 — 7 Juli.
Serie film besar „THE PHANTOM EMPIRE” (serie 1—6).
Moelai tanggal 8 Juli.
Greta CARBO dan Charles BOYER dalam tjerita
„MARIE WALEWSKA”
Datang lebih siang soepaja tidak kehabisan tempat.

SANGGOER AN TAY

HENDJAGA DAN MELINDOENGKEN KASIHATANNJA ORANG PREMPOEAN JANG SEDENG HAMIL, MENJEGAH BRANAK MOEDA ATAWA (KLOERON) SEMBOEHKEN SAKIT PINGGANG, MADOK, SELAGI HAMIL SERING SAKIT PERDET, TAMBAH DARAH TIMBOEKEN NAPSOE MAKAN DAN MENGOWAFKEN BADAN HINGGA MELAHIRKEN ANAK BAJI JANG SEGER DAN SEHAT

HOOFDEPOT
ROEMAH OBAT TAY AN HOO
TANAH LAPANG N°10 TELF. 1620 BATAVIA

HARGA PER BOTOL BESAR f 2.50 KETJIL f 1.30.
Pesanan dari loear kota dikirim rembours djikalau pasan lebih setengah dozijn dikirim oewangnja doeloean, ONGKOS KIRIM VRIJ.

AGENT-AGENT: Di Bandoeng: Djin Sen Tong, Djie Thian Ho dan Eng Seng Tjan, Cheribon: Tjian Ho Tong, Djokja: Tek An Tong, Eng Gwan Hoo, Magelang: Thaij An Hoo, Mr. Cornelis: San San Yok Pong, Lahat: Tjee Tong, Pekalongan: Tjee An Hoo, Semarang: Eng Thaij Ho, Ngo Hok Tong, Solo: Eng Thaij Hoo, Pasar Senen: Thaij Hoo Tjoen, Soekaboemi: Po Tjoe Tong, Tasikmalaja: Ek Goan Tong, Telok Betong: Thaij Seng Ho, Soerabaja: Ie Djin San, Ie Kim Tje dan roemah Obat Tjee Min, Tanah Abang: Soe Tjiang, Poerwokerto: Eng Tjoen Ho, Tandjoeng Pandan: Tje An Tong Serang: Wee Leng Tong, Palembang: Thian Eng Tong, Djember: Eng Ho, Krawang: Ho Ban Njan, i angkal Pinang: Thi Seng Tong, Palembang: Lau Djin Seng, Kroë: Ek Hin, Kediri: In Tong, Garoet: Heng Tong Hong, Thian Jam Soei, Makassar: Eng Thaij Ho, Djokja: Thaij An Tjan, Tandjong Pandan: Djoe Bie.

PERSENAN JANG BERHARGA
AKAN DIKASI GRATIS PADA SE-
MOEA LANGGANAN DARI :
TJKEUMEUH 13 - 15

De Echte
(Sadjoesi)
BUITENZORG

Pada sekalian pembatja ini memberi tahoe kan dari moelai 1 October 1937, Toko SADJOESI tevens Schoen - Kleermakerij dan Salon De Coiffeur „DE ECHTE” memakai Nationaal Kasregister.

Tiap-tiap pembelandja CONTANT dari f 0.05 sampai seteroesnja mendapat kartjis, apabila sedjoemlah f 5.— mendapat persenan barang-barang seharga f 0.50.

Maka oleh karena itoe diharap langganan-langga- ran djika belandja Contant selaoe moehoenkan Kartjis dengan tertitak harganja. Begitoe-poen jang di potong Ramboet 10 kali mendapat Vrij 1 kali.

Maka oleh karena itoe diharap berlangganan te- roes soepaja mendapat keoentoengan bagai langganan- langganan.

Menoenggoe kedatangan Toe an dan Njonja sekalian dengan hormat,
SADJOESI.

TAILOR

A. H. Rachman

Sawah Besar 19a — Batavia-C.
**Prima Stoffen. Prima afwerking.
Prima Couper.**
Systeem baroe, model baroe, har- ga baroe.
U bertambah gagah serta ginding kalau U pakean jang potongannja menoeroet aliran djaman, serta modern.
Harganja poen sedang, kerdjaan- nja mahal.
Silahkan tjoba pada kita poenja adres jang soedah terkenal lama. Kalau perloe boleh panggil sewak toe-waktoe.



TIJPEWRITING CURSUS

„THE SPEED”

Petjenongan 21 Batavia Centrum

Akan beladjar typen blindsysteem 10 djari dengan memakai garantie tempo jang bisa sependek-pendeknja datang pada adres kita.



Pakailah selamanja Mi njak ramboet
JO TEK TJOE
soedah dapat poedjian
Harga 1 botol F 0.20
Soepaja djangan keli- roe preksalah Tjap
2 ANAK

Roemah obat
JO TEK TJOE

Kwitang 2 Tlf. 855W1
Batavia-Centrum

SATE KAMBING ENZ.....

„Parma alias Noy”

Kramatplein No. 8 — Batavia-C.

Tempat bersih !
Lajanan tjepat !
Ditanggoeng lezat !
Djangan pertjaja sebeloenja me njaksikan. Toean-toean jang ter- nama di kota Betawi kebanyakan mendjadi langganan kita.
Sanggoep oeroes pesta masak- masakan kambing di roemah toe- an. Boleh berdamai !
Eigenaar,
Parma alias Noy.

Drogisterij
„THERAPIE”

Kramatplein 3L — Telf. 5494 W1.
Sedia obat-obat (medicijn)
(Loco) Sebangsa patent.



Bisa dapat beli diantero tempat dan pada Hoofd-depot:
SOUW HAN JAM
G. Djati-Baroe 61 Tanah Abang
Batavia-Centrum.

ISMAIL.

SENEN 121—123

Kalau dioekoer, dengan peng hidoepan, Memang semoea ki ta BOETOEH dengan barang moerah.

BOETOEH !
dengan barang moerah, teta- pi kwaliteit „emas”.
MODE jang tidak meroesak roemah tangga, Toe an dan Njonja tjoba berdamai di To- ko „ISMAIL DALIL”.

Sedia:
Segala Batik
Segala Manufacturen
Segala Tenoenan asli
Segala Kramerijen
dan lain-lain
Koendjoengilah !
Telefoon 4356 W1.

BATAVIA-C.

DJALIL.

Toe an Ingin Roemah Sendiri ?

BANK BERINGIN

Memberikan kepada penjinpaⁿ2-nja pindjaman tidak pakai rente !
Tjitjilan rendah sekali. Lekas berhoehoengan, lekas ter- tolong ! !
1 Mei ’38 memberikan pindjaman f 3000.— tidak dipoe ngoet rente.

Keterangan pada :
DIRECTIE BERINGIN

di Bogor atau pada Agenten.
N.B. Soerat menjoerat haroes disertai franco boeat mendjawab.

RESTAURANT

Soeka



Gang Tjoetek 9 (achter Pasar Baroe 42 Telf. 2893 Batavia-C.
Menjadiakan makan jang lezat minoeman d.l.l. Djoega sanggoep mengirinkan makanan buitenhuis dengan harga jang paling rendah

Menoenggoe dengan hormat
De Eig. DJAJAPERNATA.
Hoofd. Agent Bawang Cheribon

HAPPY

KARENA:
Potongan jang naar maat;
Mode service;
Afwerking jang tjermat!
Sebab itoe dalam sedikit waktoe mendjadi bekend.

HAPPY TAILOR
Petjenongan 59 — Batavia-C.

METROPOLITAN

English School (Sekolah Inggeris rendah)

Klas: 0 - 7

Anak keloearan H.I.S. boleh diterima di kl.4
Pasar Baroe—Schoolweg Noord 10—Bat.C



Netjis en moerah diperabbottin
Toe an dan Njonja poenja roemah

Oleh Toko

DE FIETS

Hoofdkantoor : Molenvliet Oost 62—63 Telefoon 1129 Bt.
Roepa-roepa Meubel, Lontjeng Yunghans, Horloge, Tem pat tidoer. Speda Raleigh, Britisch Empire, Defiets d.l.l. Komfoor gas-minjak tanah peranti masak merk Haller, Lampoe gantong pake minjak tanah merk „Kro- nos”.

Penjitjilan boleh berdamai

Filialen :

Perapatan Menteng 28 Batavia - C. Telefoon 1900 W1.
Tandjong Priok-Zuiderboorw. 111

Boenting -- Hamil

Kandoengan, jang satoe OGAI, sedang jang lain sangat harapkan. Jang maoe tidak dapat, jang ogah teroes dikasih..... anak. Boeat sampaikan masing-masing poenja keinginan, sjarat-sjaratnja bisa djadat dimana „BOEKOE TOEMBAL”. Harga f 0.56 berikoet onkost kirimnja.



Prampoean branak

Menoeroet ilmoe Karoehoen (Aki-Mojang-Leloehoer) orang perem- poean sesoedahnja beranak, moesti dikasih djadjamoe, soepaja pia- nakannja jang mengkak bisa ringkes kembali, keisteriannja jang melar bisa tjioet lagi, peroetnja jang kendur bisa kentjeng poela, dan segala kotoran bisa disapoe keloe ar seanteronja.
Sebab kalau itoe kotoran atawa lamad-lamad jang ketinggalan di da lam pianakan (Pranakan) dibiarkan sadja, meskipoen bagaimana sedikit djoega, ahirnja bisa timboel roepa-roepa penjakit, antara- nja penjakit dalam pianakan jang akibatnja bisa meroesaki keseha- tan.
Harga 1 stel sampe 40 hari No. 1..... f 3.50
dan jang No. 2 per stel hanja..... f 1.50
Belon teritoeng onkost kirimnja.

Pesanan haroes langsoeng dialamatkan ke:

Roemah Obat Karoehoen

Hoofdkantoor: Groote Postweg Oost No. 22 — BANDOENG.
Filialen: Soekaboemi, Tasikmalaja, Soemedang, Garoet, Cheribon, Buitenzorg dan Batavia-Centrum (Pasar Baroe 87).

Druk. „Tjahja Pasoendan”

Modern drukwerk is Uw succes !

Telf. WL. No. 5344